

P. t.
Jana Králiková
Hlavná 367/110
941 08 Rastislavice

Rastislavice 16. 04. 2025

R O Z H O D N U T I E

o čiastočnom nesprístupnení informácie

Obci Rastislavice, IČO 00309222, so sídlom Hlavná 27/87, 941 08 Rastislavice (ďalej len „obec Rastislavice“ v príslušnom gramatickom tvare), ako povinnej osobe v zmysle Čl. 1, § 2, ods. 1 Zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o slobode informácií“ v príslušnom gramatickom tvare) bola dňa 07. 04. 2025 doručená Žiadosť o sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z. žiadateľky Jany Králikovej, bytom Hlavná 367/110, 941 08 Rastislavice (ďalej len „žiadosť“ v príslušnom gramatickom tvare). Uvedená žiadosť bola za evidovanú v evidencii žiadostí vedenej podľa ust. § 20 zákona o slobode informácií pod sp. zn. 166/AL1/3.

Po preskúmaní predmetnej žiadosti vydáva obec Rastislavice podľa ust. § 18 zákona o slobode informácií nasledovné

R o z h o d n u t i e:

Obec Rastislavice informácie požadované zo strany žiadateľky Jany Králikovej na základe žiadosti **č i a s t o č n e n e s p r í s t ť u p ň u j e**.

O d ô v o d n e n i e

Ad 1)

Žiadateľka požaduje „*sprístupnenie informácií týkajúcich sa hospodárenia obce Rastislavice za obdobie Január – December 2025 s rozpisom výdavkov na všeobecné služby (vrátane plánovaných výdavkov...)*“. V tejto časti obec Rastislavice v súlade s § 7 zákona o slobode informácií informáciu žiadateľke **sprístupňuje** s poukazom na verejne dostupné zdroje, a to:

- a) webové sídlo obce Rastislavice www.obecrastislavice.sk, kde je k dispozícii rozpočet obce na obdobie január – december 2025, schválený Uznesením obecného zastupiteľstva č. 9. zo dňa 17. januára 2025, v ktorom sú plánované výdavky zahrnuté. Predmetné uznesenie bolo schválené jednomyselne šiestimi (6) hlasmi prítomných poslancov.
- b) Centrálny register zmlúv Úradu Vlády Slovenskej republiky www.crz.gov.sk, kde obec Rastislavice zverejňuje zmluvy v zmysle platných právnych predpisov.

Ad 2)

Žiadateľka požaduje „*sprístupnenie informácií týkajúcich sa hospodárenia obce Rastislavice za obdobie Január – December 2025 s rozpisom výdavkov na všeobecný materiál (vrátane plánovaných výdavkov...)*“. V tejto časti obec Rastislavice v súlade s § 7 zákona o slobode informácií informáciu žiadateľke **sprístupňuje** s poukazom na verejne dostupné zdroje, a to:

- a) webové sídlo obce Rastislavice www.obecrastislavice.sk, kde je k dispozícii rozpočet obce na obdobie január – december 2025, schválený Uznesením obecného zastupiteľstva č. 9. zo dňa 17. januára 2025, v ktorom sú plánované výdavky zahrnuté. Predmetné uznesenie bolo schválené jednomyseľne šiestimi (6) hlasmi prítomných poslancov.
- b) Centrálny register zmlúv Úradu Vlády Slovenskej republiky www.crz.gov.sk, kde obec Rastislavice zverejňuje zmluvy v zmysle platných právnych predpisov.

AD 3)

Žiadateľka požaduje „*sprístupnenie rozpisu miezd a odmien zamestnancov (Obecný úrad + ZŠ a MŠ Rastislavice*“ odvolávajúc sa na § 9 ods. 3 zákona o slobode informácií, cit. „*Povinná osoba sprístupní na účely informovania verejnosti osobné údaje fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených osobitným zákonom⁹⁾ o fyzickej osobe, ktorá je verejným funkcionárom,^{16a)} poslancom obecného zastupiteľstva,^{16b)} predstaveným v štátnej službe,^{16c)} odborníkom plniacim úlohy pre člena vlády Slovenskej republiky, prezidenta Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky alebo podpredsedu Národnej rady Slovenskej republiky,^{16d)} vedúcim zamestnancom vykonávajúcim práce vo verejnom záujme,^{16e)} vedúcim zamestnancom zamestnávateľa, ktorým je orgán verejnej moci,^{16f)} nadriadeným v služobnom pomere^{16g)} alebo členom hodnotiacej komisie alebo iného obdobného orgánu, ktorý sa zúčastňuje na procese rozhodovania o použití verejných prostriedkov.^{16h)} Podľa prvej vety sa sprístupňujú osobné údaje v rozsahu...“ V tejto časti obec Rastislavice informáciu žiadateľke **čiasťočne nesprístupňuje** s poukazom na ust. čl. 2., ods. 1 Ústavného zákona č. 357/2004 o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, kde je taxatívne vymedzené, na ktoré funkcie vo verejnej službe sa povinné zverejňovanie vzťahuje, cit.:*

„(1)

Tento ústavný zákon sa vzťahuje na funkcie

.....

o) starostov obcí,

p) primátorov miest,

q) poslancov mestských zastupiteľstiev a poslancov zastupiteľstiev mestských častí v Bratislave a v Košiciach,“

Obec Rastislavice uvádza, že plat starostu je určený v zmysle ust. Zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest ako súčin priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve vyčíslený na základe údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa počtu obyvateľov zisteného na základe údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky k 31. decembru predchádzajúceho kalendárneho roka, pričom podľa počtu obyvateľov sa starostovia zaradujú do deviatich platových skupín. Podľa počtu obyvateľov je plat starostu obce Rastislavice zaradený do II. Platovej skupiny s koeficientom 1,83. V zmysle ust. § 3 Zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest nesmie byť nižší, pričom obecné zastupiteľstvo môže navýšiť plat starostu najviac o 60%. V tomto kontexte povinná osoba ďalej uvádza, že plat starostu obce je navýšený o 0,00% a jeho presná výška je dostupná na webom sídle povinnej osoby www.obecrastislavice.sk.

Obec Rastislavice ďalej uvádza, že v zmysle § 9 ods. 3 zákona o slobode informácií je možné sprístupniť informáciu o platových pomeroch hlavného kontrolóra. Plat hlavného kontrolóra sa určuje podľa § 18c zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Plat je súčinom priememej mesačnej mzdy zamestnancov v národnom hospodárstve, vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok, a koeficientu podľa počtu obyvateľov. Podľa počtu obyvateľov je plat hlavného kontrolóra Rastislavice zaradený do II. Platovej skupiny s koeficientom 1,28, pričom je určený na základe dĺžky pracovného času, určeného obecným zastupiteľstvom.

Obec Rastislavice ďalej s poukazom na ust. Čl. 2., ods. 1 Ústavného zákona č. 357/2004 o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov uvádza, že odmeňovanie poslancov je upravené Zásadami odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Rastislaviciach, ktoré boli schválené obecným zastupiteľstvom obce Rastislavice uznesením č. 2/2015 zo dňa 26. 01. 2015 a sú verejne dostupné na webovom sídle povinnej osoby www.obecrastislavice.sk.

Obec Rastislavice ďalej v zmysle § 9 ods. 3 zákona o slobode informácií uvádza, že plat riaditeľa Základnej školy s materskou školou Rastislavice je stanovený v zmysle Zákona 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme, pričom riaditeľka ZŠ s MŠ je zaradená do 8. platovej triedy, do platového stupňa 1 a sú jej priznané príplatky v zmysle platnej legislatívy – osobný príplatok, príplatok za riadenie, príplatok za činnosť triedneho učiteľa, príplatok za uvádzajúceho učiteľa a profesný príplatok.

Celkové mzdové náklady obce Rastislavice a RO/PO v zriaďovateľskej pôsobnosti obce vychádzajú z rozpočtu obce, ktorý bol schválený Uznesením obecného zastupiteľstva č. 9. zo dňa 17. januára 2025, pričom pracovné zmluvy a údaje z týchto zmlúv nepodliehajú povinnému zverejneniu v zmysle ust. § 5a, ods. 4 a nasl. zákona o slobode informácií.

AD 4)

Žiadateľka požaduje „sprístupnenie informácií o odmenách vyplatených osobám mimo pracovného pomeru (Obecný úrad + ZŠ a MŠ Rastislavice“ odvolávajúc sa na § 9 ods. 3 zákona o slobode informácií, cit. „Povinná osoba sprístupní na účely informovania verejnosti osobné údaje fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených osobitným zákonom⁹⁾ o fyzickej osobe, ktorá je verejným funkcionárom,^{16a)} poslancom obecného zastupiteľstva,^{16b)} predstaveným v štátnej službe,^{16c)} odborníkom plniacim úlohy pre člena vlády Slovenskej republiky, prezidenta Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky alebo podpredsedu Národnej rady Slovenskej republiky,^{16d)} vedúcim zamestnancom vykonávajúcim práce vo verejnom záujme,^{16e)} vedúcim zamestnancom zamestnávateľa, ktorým je orgán verejnej moci,^{16f)} nadriadeným v služobnom pomere^{16g)} alebo členom hodnotiacej komisie alebo iného obdobného orgánu, ktorý sa zúčastňuje na procese rozhodovania o použití verejných prostriedkov.^{16h)} Podľa prvej vety sa sprístupňujú osobné údaje v rozsahu...“ V tejto časti obec Rastislavice informáciu žiadateľke **nesprístupňuje** s poukazom na ust. § 5a, ods. 4 a nasl. zákona o slobode informácií.

Obec Rastislavice ďalej poukazuje na ust. § 16, ods. 3 Zákona 369/1990 Zb.

Povinná osoba preto síce žiadateľke sčasti sprístupnila požadované informácie avšak zároveň bola povinná obmedziť sprístupnenie informácií, ktoré sa dotýkajú súkromia fyzickej osoby a informácií, ktoré by identifikovali dotknuté osoby rešpektujúc zásady ochrany osobných

údajov, ktoré ustanovuje zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Podľa § 2 citovaného zákona „Osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnú identitu alebo sociálnu identitu.“ Definícia pojmu osobný údaj určuje, že ide o informáciu týkajúcu sa fyzickej osoby, ktorá je „určená“ alebo „určiteľná“, resp. ktorá je na základe určitého súboru rôznych údajov konkrétne identifikovateľná a nezameniteľná s inou osobou. Nakoľko žiadateľka požadovala informácie, ktoré obsahujú aj údaje, ktoré identifikujú, resp. sú schopné identifikovať fyzickú osobu, tieto údaje povinná osoba nesprístupnila. Osobný údaj môže osobu určovať priamo (menom alebo priezviskom) alebo nepriamo (napríklad, že ide o muža, ktorá býva na tej-ktorej ulici a vlastní traktor). Vychádzajúc z uvedeného, osobnými údajmi sú nielen titul, meno, priezvisko, adresa a ďalšie kontaktné údaje, dátum narodenia, rodné číslo, ako aj údaje o správaní alebo konaní či biometrické údaje, ale aj akékoľvek informácie o osobných vlastnostiach, pomeroch alebo o iných špecifických znakoch, ktoré charakterizujú alebo odhaľujú fyzickú, fyziologickú, psychickú, ekonomickú, kultúrnú alebo sociálnu identitu konkrétnej fyzickej osoby.

Rozsudok Najvyššieho súdu SR sp. zn. 6 Sžo 250/2008 zo dňa 25. novembra 2009: „Ak žiadateľ požiadala o sprístupnenie informácií o súkromí alebo osobných údajov (resp. dokumentov obsahujúcich tieto informácie), povinná osoba ich podľa § 9 ods. 1 a 2 zák. č. 211/2000 Z. z. sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje osobitný zákon alebo na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby (osoby, ktorej sa týka informácia o súkromí alebo osobných údaj). Keďže tieto ustanovenia neukladajú povinnej osobe povinnosť požiadať o písomný súhlas dotknutej osoby, povinná osoba nemusí žiadať dotknutú osobu (resp. blízku osobu alebo zákonného zástupcu) o súhlas. Ak žiadateľ o informáciu nevie preukázať takýto súhlas dotknutej osoby alebo ak súhlas nie je založený v úradnom spise, povinná osoba informáciu nesprístupní. Na informácie vymedzené v § 9 ods. 3 zák. č. 211/2000 Z. z. sa však tieto pravidlá nevzťahujú.“

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu povinnej osoby možno podať odvolanie v lehote 15 dní od jeho doručenia na základe § 19 ods. 1 zákona o slobode informácií prostredníctvom Obecného úradu Rastislavice, Hlavná 27/87, 941 08 Rastislavice. Odvolacím orgánom je starosta Obce Rastislavice. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov v súlade s ust. § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

Tatiana Kořínková
starostka obce

Doručuje sa
Jana Králiková, Hlavná 367/110, 941 08 Rastislavice